



Зимний досуг

Myllymäki
Центр горнолыжного спорта
JOUTSENO

LAPPEENRANTA Valatie 6 IMATRA
 JOUTSENO 6 km MYLLYMAKI

Tel. +358-5-413 37 33 Fax +358-5-413 3734
 вт-пт 15-20, сб-вс 10-19
 17.2-4.3 будни 10-20, сб-вс 10-19

Рыбалка

Открыто: зимой 10-18 летом 10-20
KORPIKEIDAS

ЧИСТКА * РАЗДЕЛКА * ЗАСОЛКА * КОПЧЕНИЕ * ИКРА КАФЕ * ПОНИ
новинка: трасса crosscar ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

T. +358-5-4133334
 www.korpikeidas.fi

Речная форель из кристально чистой родниковой воды. Необходимое снаряжение, практические советы и обработка улова прямо на месте.

Дорожные указатели на автомагистрали N 6 СЛЕДУЙТЕ ЗА ЗНАКАМИ!

Йоутсено Иматра Светогорск
 Иматра 17 км шоссе 6 Лаппеенранта 19 км

Туризм

Максима
Туры в Финляндию, бронирование отелей, коттеджей, авиабилетов. Консультации.
 Т. (812) 441-2363
 info@maxima.spb.com
 Ст. метро «Старая деревня», бизнес-центр «Гулливёр», офис 210

ОКТОБРЬСКАЯ
Центр Санкт-Петербурга
 Европейское качество
 191036, Россия, Санкт-Петербург, Лиговский пр., 10
 Тел.: +7 (812) 578-1515
 Факс: +7 (812) 315-7501
 http://www.oktober-hotel.spb.ru

АКЦИЯ! НОВОГОДНИЕ СЮРПРИЗЫ
в «Пассаже»
с 23 по 25 декабря Выиграй путешествие в сказочную Финляндию!

«Пассаж» на Невском, 48 открыт:
 ежедневно с 10.00 до 21.00 часа
 в воскресенье с 11.00 до 21 часа
 супермаркет - до 22.00 часов
 с 26 по 30 декабря - до 22.00 часов

тел. администратора: 312-22-10

MT3 001589 196066, С.Петербург, ул.Алтайская, 4, офис 5
 тел. (812) 371-2369, 371-2389, 373-3932
 тел/факс: (812) 373-4183 www.avit-spb.ru

Лаппеенранта Иматра Савонлинна
Лахти-Тампере Валаам-Линтула

Ежедневно трансфер • Шоп вт-ср еженедельно

New! Хямеенлинна - Aulanko Spa 3 дня!
 Отдых • релакс • лыжи • клубы • танцы...

Миккелли • Ювясколя-Laajavuori Spa • Туури

МАРИЕХАМН - ночь на Аландских островах
 Морские круизы • Крепости • Средневековые замки

Хамина-Котка • Хельсинки-Таллинн • Порвоо

Скандинавия - Европа - Прибалтика
 паромы, авиа, ж/д, автобус, отели, коттеджи
 зеленая карта, страховки

Россия, Моря и жаркие страны, Лен.область

КОТТЕДЖИ и ВИЛЛЫ в Финляндии
 размещение на горнолыжных курортах
 гостиницы и SPA-курорты on-line
 автобусные туры, аквапарки, шопинг
 визы, медицинские страховки. "Зеленые карты"

Туристская фирма ЭРИДАН СПб, Артиллерийская ул.1
 т.ф.: (812)322 5738, +7(960)272 36 37, www.prozapad.ru

Туманные перспективы

Конец прошлого года оказал-ся для финских деревоперерабатывающих предприятий лучше, чем предсказывали скептики. Так, прибыль «Стура Энсо» в последнем квартале прошлого года составила 137 миллионов евро, что на 100 миллионов евро больше, чем годом ранее.

Однако, в целом, 2009 год показал отрицательную динамику: объемы продаж «Стура Энсо» за весь 2009 год составили 8,9 миллиарда евро, что на 2 миллиарда меньше, чем в 2008. Прибыль «Метсалиитто» в последнем квартале 2009 года

составила 44 миллиона евро. В последнем квартале 2008 года «Метсалиитто» показал убыток в 75 миллионов евро.

Объемы продаж концерна в прошлом году, однако, несколько сократились по сравнению с аналогичным периодом 2008 года — до 1,2 миллионов евро. Несмотря на улучшение результатов, перспективы лесной отрасли пока не очень ясные.

Перепроизводство и низкая стоимость бумаги угрожают рентабельности компаний лесной промышленности.

Морозы крепчают, прибыль растет

Деятельность государственной энергокомпании «Фортум» оставалась прибыльной и в конце прошлого года.

Чистая прибыль компании составила 570 млн евро против 508 млн евро годом ранее. Продажи компании несколько сократились.

Расход электричества в Скандинавии сократился в 2009 году на 5%. Это связано с экономическим кризисом и сокращением производства. Однако холодная погода и оживление

экономики улучшили спрос на электричество в конце года. Так, расход теплоэнергии достиг рекордных показателей в январе и увеличился на одну четверть по сравнению со среднестатистическими показателями за этот месяц.

Жители частного сектора платили за тепло, в среднем, на 36 евро больше, чем обычно. Для многоквартирных домов рекордно холодный январь обошелся в дополнительные 19 евро на каждую квартиру.

Между Россией и Финляндией будет курсировать паром

Подписанное Правительством России в 2009 году постановление «Об утверждении Положения о пребывании на территории Российской Федерации иностранных граждан, прибывающих в туристских целях на пароме, имеющих разрешения на пассажирские перевозки», которое разрешило иностранцам в течение 72 часов находиться на территории России без виз, принесло свои первые плоды.

Положение касалось путешественников, прибывающих на пароме, и накладывало на туристов много обязательств. Они могут приехать только в составе туристической группы, останавливаться только в гостинице, определенной туристической программой. Туристы, предпочитающие индивидуальные путешествия, должны по-прежнему оформлять визы в Россию.

Это постановление, принятое при поддержке правительства Санкт-Петербурга, так же как и открытие первой линии «Морского фасада», стало еще одним мероприятием, направленным на развитие туристической отрасли города.

До всех этих мероприятий

все предпринимаемые попытки создать морское сообщение между Финляндией и Россией оставались безуспешными. Паромы между странами запускались в 2003 и 2008 годах, но проекты не окупались, паромы были загружены недостаточно.

Однако с апреля 2010 года опыт планируется повторить, и на этот раз стороны рассчитывают на успех. Паром «Princess Maria» будет курсировать между Санкт-Петербургом и Хельсинки, совершая по пять рейсов в неделю. Паром рассчитан на 1638 пассажиров.

На «Princess Maria» более шестисот кают, автомобильная палуба вмещает до 395 машин. Время в пути составит примерно 11 часов. По расчетам организаторов тура, средняя загрузка пароме составит 80%. За год планируется перевезти порядка пятидесяти тысяч пассажиров.

Паром «Princess Maria» был построен в Финляндии и долгое время находился под управлением паромного оператора Дании.

Перед началом работы судно будет специально отремонтировано и оборудовано в соответствии с международными стандартами.

Пассажирские перевозки

TRANСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
KING LINE
пассажирские перевозки класса-lux
ОТ АДРЕСА ДО АДРЕСА
С-ПЕТЕРБУРГ ⇌ ХЕЛЬСИНКИ

С-Петербург: +7 812 974 66 36
 +7 812 603 03 96
 Хельсинки: +358 (0) 9 424 79 373
 www.kingline.ru

Расселение в отелях и апартаментах СПб
РЕГУЛЯРНЫЕ ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
РОССИЯ-ФИНЛЯНДИЯ-РОССИЯ
ОТ ПОРОГА ДО ПОРОГА
НА КОМФОРТАБЕЛЬНЫХ МИКРОАВТОБУСАХ
БЫСТРО! ДЕШЕВО! НАДЕЖНО!
НАМ 10 ЛЕТ!
СООБЩИТЕ ДИСПЕТЧЕРУ НАШ ВОЗРАСТ И ПОЛУЧИТЕ СКИДКУ НА ПОЕЗДКУ!
 Тел. в России: +7 812 715 1959; +7 911 9519595
 Тел. в Финляндии: +358 9 23164455; +358 40 8757666

Victoria Line
пассажирские перевозки

от адреса в С.-Петербурге до адреса в Финляндии

Диспетчер: +7 921 412 8738
 +358 46 811 9047

Рекомендуем оставлять заявки за 2—3 дня
 www.VictoriaLine.ru

ЭВАКУАЦИЯ
ЛЕГКОВЫЕ, ГРУЗОВЫЕ А/М
СПЕЦТЕХНИКА И АВТОБУСЫ
Россия. Финляндия Скандинавия. Европа
24 часа
 до 2 а/м одновременно
 Тел. +7-911-717-0000
 +7-812-601-0600

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ
ПЕТРОЗАВОДСК-ХЕЛЬСИНКИ-
ТУРКУ-ПЕТРОЗАВОДСК
 Пассажирские перевозки на микроавтобусе.
 Надежность, качество, хорошее обслуживание!
Бронирование:
+7-921-455-9317
040 8483 457

Море по колено

В Финляндии действует монополия государства на продажу крепких алкогольных напитков. По данным Союза торговцев Финляндии, высокий налог на алкоголь толкает клиентов покупать продукты и услуги в Эстонию.

Приобретение спиртных напитков в Эстонии и на пароме значительно выросло в прошлом году. Так, объем закуп-

ленного на судах пива в 2009 году пива увеличился на 27%, и напитков «Long Drink» — более чем 50%. Если считать в литрах, то увеличение импорта алкогольных напитков в 2009 году выросло на одну пятую часть от объема 2008 года. Из общего количества всего выпитого алкоголя в Финляндии, примерно 15% было закуплено на пароме и в Эстонии.

Помощь Гаити

Благотворительный концерт, устроенный в конце января в Кафедральном соборе Хельсинки в помощь жертвам землетрясения Гаити, собрал свыше 800 тысяч евро.

Концерт организовали совместно «Организация помо-

щи зарубежным странам Финской Евангелическо-лютеранской церкви» и приход Кафедрального Собора Хельсинки. В общей сложности, финны пожертвовали жертвам землетрясения на Гаити свыше 4 млн евро.

Профессиональная видеосъемка

Профессиональная видеосъемка в формате HDV, монтаж, озвучивание, наложение музыки, создание рекламных роликов и рекламных фильмов на русском языке.

Размещение на сайтах: www.kauppatie.com, www.datsha.com, собственных интернет-ресурсах Вашей компании или фирмы.

А также фото и видео съемка свадеб, торжеств, концертов и вечеринок.

Тел.: 0451384700

Ruplat Euroiksi ja päinvastoin - mutta mikä on kurssi?

Käytä valuuttalaskuriamme

Счетчик на нашей странице

www.kauppatie.com

EURO / RUPLA LASKURI Eurot 500 Ruplat

Kurssi 35.2309

«MUUNNA»

рубли в евро и наоборот